

**NOTES POUR UNE ALLOCUTION  
DE L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA,  
PRÉSIDENT DU SÉNAT,**

**À L'OCCASION DE LA FÊTE DE NOËL DU PRÉSIDENT**

**OTTAWA  
LE 3 DÉCEMBRE 2010**

Honorables sénateurs,  
Membres du personnel du Sénat,  
Mesdames et Messieurs,

Bienvenue à la fête de Noël du Président! Cette activité est l'occasion pour les sénateurs et les membres du personnel du Sénat de se réunir dans une atmosphère décontractée.

Je tiens à remercier chacun et chacune d'entre vous pour votre excellent travail au cours de l'année. Vous contribuez tous au travail important que le Sénat accomplit au nom de la nation. J'attire votre attention sur les personnes qui ont organisé la fête, plus particulièrement Diane Boucher et Jan Potter, le Centre des services à la clientèle, le Bureau de l'huissier au bâton noir et mon propre bureau. Je vous remercie tous.

Notre fête de Noël s'inscrit dans la Campagne de charité en milieu de travail du gouvernement du Canada au Sénat. Les sénateurs et les membres du personnel du Sénat ont contribué généreusement à plusieurs événements qui ont eu lieu tout au long de l'année. Je suis heureux d'annoncer que le Sénat a amassé plus de 98 000 \$ qui seront remis à Centraide. Félicitations à tout le monde.

Je remercie également toutes les personnes qui ont apporté des dons pour la banque d'alimentation. Il s'agit d'une autre façon de partager l'esprit des fêtes avec les personnes moins fortunées. Soyez assurés que nous vous sommes très reconnaissants de vos dons.

Finalement, je souhaite à tous un temps des fêtes merveilleux, du repos et beaucoup de plaisir avec vos proches.

Maintenant, j'invite Nanci-Jean Waugh, membre du Cabinet de la RCN de la Campagne de charité en milieu de travail du gouvernement du Canada, à recevoir un chèque de 99 200.46\$ du Sénat du Canada.